



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Designating
Charlottetown, Prince
Edward Island as Head
Office of the Veterans
Review and Appeal
Board

Décret désignant
Charlottetown (Île-du-
Prince-Édouard) comme
le siège du Tribunal des
anciens combattants
(révision et appel)

SI/96-66

TR/96-66

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Order Designating Charlottetown, Prince Edward Island as Head Office of the Veterans Review and Appeal Board		Décret désignant Charlottetown (Île- du-Prince-Édouard) comme le siège du Tribunal des anciens combattants (révision et appel)	

Registration
SI/96-66 July 24, 1996

VETERANS REVIEW AND APPEAL BOARD ACT

Order Designating Charlottetown, Prince Edward Island as Head Office of the Veterans Review and Appeal Board

P.C. 1996-1127 July 10, 1996

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Veterans Affairs, pursuant to section 12 of the *Veterans Review and Appeal Board Act*^a, hereby repeals Orders in Council P.C. 1985-1422 of April 25, 1985^b and P.C. 1987-1568 of July 30, 1987^c and designates Charlottetown, Prince Edward Island, as the head office of the Veterans Review and Appeal Board.

Enregistrement
TR/96-66 Le 24 juillet 1996

LOI SUR LE TRIBUNAL DES ANCIENS COMBATTANTS (RÉVISION ET APPEL)

Décret désignant Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard) comme le siège du Tribunal des anciens combattants (révision et appel)

C.P. 1996-1127 Le 10 juillet 1996

Sur recommandation du ministre des Anciens combattants et en vertu de l'article 12 de la *Loi sur le Tribunal des anciens combattants (révision et appel)*^a Son Excellence le Gouverneur général en conseil abroge les décrets C.P. 1985-1422 du 25 avril 1985^b et C.P. 1987-1568 du 30 juillet 1987^c et désigne Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard) comme le siège du Tribunal des anciens combattants (révision et appel).

^a S.C. 1995, c. 18

^b SI/85-81

^c SI/87-155

^a L.C. 1995, ch. 18

^b TR/85-81

^c TR/87-155